

صوبائی اسمبلی خیبر پختونخوا  
مباحثات

بروز جمعہ المبارک مورخہ 20 نومبر 2015ء  
(بمطابق 7 صفر 1437ء، ہجری)

شمارہ 69

جلد 15



سرکاری رپورٹ

صفحہ نمبر

2856

2857

مندرجات

1- تلاوت کلام پاک اور اس کا ترجمہ

2- رسمی کارروائی (ایوان کی کارروائی سے صوبائی وزراء کی غیر حاضری)

## صوبائی اسمبلی خیبر پختونخوا

اسمبلی کا اجلاس، اسمبلی چیمبر پشاور میں بروز جمعۃ المبارک مورخہ 20 نومبر 2015ء بمطابق  
07 صفر 1437 ہجری بعد از دوپہر دو بج کر پچاس منٹ پر منعقد ہوا۔  
جناب مسند نشین، محمد عارف کرسئی صدارت پر متمکن ہوئے۔

### تلاوت کلام پاک اور اسکا ترجمہ

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ - بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ -  
فَاذْكُرُونِي أَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوا لِي وَلَا تَكْفُرُونِ ۝ يَتَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ  
وَالصَّلَاةِ إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ ۝ وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ يُقْتَلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتٌ بَلْ أَحْيَاءٌ وَلَكِنْ  
لَا تَشْعُرُونَ۔

(ترجمہ): سو تم مجھے یاد کرو۔ میں تمہیں یاد کیا کروں گا۔ اور میرے احسان مانتے رہنا اور ناشکری نہ کرنا۔  
اے ایمان والو صبر اور نماز سے مدد لیا کرو بے شک خدا صبر کرنے والوں کے ساتھ ہے۔ اور جو لوگ خدا کی  
راہ میں مارے جائیں ان کی نسبت یہ کہنا کہ وہ مرے ہوئے ہیں (وہ مردہ نہیں) بلکہ زندہ ہیں لیکن تم نہیں  
جانتے۔ وَاخِرُ الدَّعْوَانَا اِنَّ اَلْحَمْدَ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ۔

جناب محمود احمد خان: جناب سپیکر! پوائنٹ آف آرڈر۔  
 جناب مسند نشین: ایجنڈے کی طرف آتے ہیں، آپ کو ٹائم۔۔۔۔۔  
 جناب محمود احمد خان: جناب سپیکر!  
 جناب مسند نشین: ٹائم دیں گے آپ کو، میں ٹائم آپ کو دوں گا۔ جی۔  
 جناب محمود احمد خان: پوائنٹ آف آرڈر پر تھوڑی سی بات کرنی ہے۔  
 جناب مسند نشین: جی۔

## رسمی کارروائی

(ایوان کی کارروائی سے صوبائی وزراء کی غیر حاضری)

جناب محمود احمد خان: مہربانی سپیکر صاحب۔ اول د تاسو ته مبارک شی دا کرسٹی۔  
 ایجنڈے باندھی خو به هله سپیکر صاحب! خبری کوؤ چي مخامخ په کرسو خو  
 شوک ناست وی۔ دا د حکومت خه رویه ده، عدم دلچسی ده چي مخامخ کرسٹی  
 توی خالی دی او تاسو وای چي په ایجنڈی به خبری کوؤ۔ سپیکر صاحب! ډیره د  
 افسوس خبره ده چي دو بجی د اجلاس تائم وی او په تین بجی شروع کیری او د  
 حکومت دا حال دے چي پوره د حکومت په بنچونو باندی خالی دوه کسان ناست  
 دی یا دري، مونږه د ډیر افسوس سره دا خبره کوؤ چي کم از کم چي اجلاس تاسو  
 راغواړئ، دا خپل حکومتی وزیران چي کوم په ایجنڈی باندی سوالونه راغلی  
 وی یا کوم کال ایتینشنز راغلی وی، کم از کم هغه کسان خود حاضر شی۔ نن دلته  
 په ایجنڈی باندی سپیکر صاحب! چي کوم شیان پراته دی، هغه تاسو چي مخامخ  
 کرسو ته او گورو، نه هغه منسټر شته، نه هغه سیکرټری شته سپیکر صاحب! او نه  
 هغه کسان شته، مونږ ستاسو توجه غواړو سپیکر صاحب! اخر مونږ چا ته فریاد  
 او کړو، چا ته خبره او کړو چي مخامخ کرسو ته او گورو؟ نن چي کوم کال ایتینشنز  
 دی، کوم سوالونه دی، نه منسټر شته، نه سیکرټری شته، اخر دا تاسو خه کوئ،  
 تاسو دغه هاؤس نه گپ جوړ کړے دے۔ دا هاؤس، دا چي کوم هاؤس ته دا  
 دومره ممبران دلته راخی، دا د ډی د پاره راخی چي خالی کرسو ته به بیان  
 کوی۔ مونږ سپیکر صاحب! د تاسو حکومت د دغی رویی نه د اپوزیشن ډیر زیات  
 خفه یو درنه او ډیر زیات مونږ دا هغه گیله درنه کوؤ، کم از کم تاسو خود دومره

لڙ سنجيدہ شئي چي ڪم از ڪم چي ڪومه په ايڄنڊا باندې وي، هغه سڀيڪر تڙي، هغه قانون هغه چي ڪوم ڪسان دي، هغه خو راغواڙي ڪنه، هاڻس ڪنڀي دا خبره ده چي ٽوٽل لس ڪسان هم نه دي ناست، سڀيڪر صاحب! مونڙ چا ته خبره او ڪڙو۔ تاسو وائي چي په ايڄنڊي راڻو، مونڙ چا سره په ايڄنڊي خبره او ڪڙو؟ دويمه خبره دا ده چي ملڪ رياض صاحب دلته تحريڪ استحقاق پيش ڪڙو، د هغه تحريڪ استحقاق چاليس دن او شول، سڀيڪر صاحب دلته آرڊر ور ڪڙو، تر اوسه پوري هغه ايس ايڇ او سسپنڊ نه ده، د دغه هاڻس خودغه حال ده او بيا دويم آئي جي خلاف دوي تحريڪ استحقاق راڻرو او هغه ورڻ ٽيبل شو، نن چا د هغه ٽيبل ڪولو نه اوباسله ده۔ سڀيڪر صاحب! ڪم از ڪم دومره سنجيدگي خو بنڪاره ڪڙي، دا هاڻس ده، دا پوره صوبه ده، دا پوره صوبائي نمائندگي دلته ڪيڙي، دلته ٽول عوام راڻي۔ دا تحريڪ استحقاق پندره تقريباً بيس پچيس دن اول پيش شوي وو، تر اوسه پوري چاليس دن او شو، هغه ايس ايڇ او سسپنڊ نه ده، بيا به ستاسو رولنگ ڇوڪ اومني او د آئي جي پي خلاف شوي، دا به ڇوڪ اومني، هغه ڇوڪ به مونڙ ته جواب را ڪوي؟ سڀيڪر صاحب! دا هاڻس ته او گوره، يو منسٽر صاحب اوس راغلو، هغه پڪڀني اوس ڻي۔ خو سڀيڪر صاحب، مونڙ تاسو ته ريكويست ڪوڙ چي ڪم از ڪم لڙ سنجيدہ شو، دا صوبه د زمونڙه ستاسو د ٽولو په گڏه (په شريڪه) صوبه ده، دا تاسو ته مونڙ ريكويست ڪوڙ چي لڙ سنجيدہ شو جي۔

جناب محمود جان: جناب سڀيڪر!

جناب مسند نشين: جي محمود!

جناب محمود جان: مائڪ آن ڪري۔ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ۔ شڪريه جناب سڀيڪر صاحب۔ زما ورور محمود احمد خان خبره او ڪڙه چي زما تحريڪ استحقاق پيش شوي وو، په ايڄنڊا لا نه ده، دا د هغه حق ده چي هغه ته انصاف ملاؤ شي خو زه د فلور نه دا خبره ڪومه چي ڪوم استحقاق ته لاڙ شي، هغه ڇه جوڙ شي جي، زما خپل د پوليس خلاف قرارداد وو، استحقاق ما پيش ڪڙي وو او استحقاق ڪميٽي لا هڻي باره ڪنڀي فيصله لا نه ده ڪڙي او هغه سره به حال شو۔ نو زه تپوس ڪومه چي د دي استحقاق ڪميٽي، د دي فلور نه د دي خبرو ڇه حيثيت شته

او کہ نشتہ جی؟ چچی شو پورے کہ دوئی دا، د ممبرانو خبرہ ہم تاسو استحقاق کمیٹی تہ حوالہ کړئ او صرف ہم دغه رنگے زما پہ رنگے صرف خبرہ پرے اوشی او دیپارتمنٹل انکوائری اوشی او هغوی پخپله باندې فیصلې کوی او هاؤس بائی پاس کوی نو دلته د دې خبرو راوړو خه مطلب شته؟ د دې جواب زه غواړمه جی۔

جناب مسند نشین: زه خو ورومبئی په دې حالاتو باندې دا ډیره افسوسناک خبره ده ځکه چچی دا اسمبلی چچی کومه ده، دا د دې صوبې د ټولو نه غټه جرگه ده او که چرې مونږ دلته سنجیدگئی سره کار نه کوو او سنجیدگئی سره اخلو نه، نو دا خبره ډیره زیاته افسوسناکه ده۔ میں مشتاق غنی صاحب سے درخواست کرتا ہوں، ان کو بتاتا ہوں کہ آپ بتائیں کیوں، یہ ایسا رویہ کیوں ہو رہا ہے حکومت کی طرف سے؟

سردار اورنگزیب نلوٹھا: جناب سپیکر صاحب! میرا پوائنٹ آف آرڈر ہے، پھر وہ بات کر لیں گے۔

جناب مسند نشین: جی، نلوٹھا صاحب!

سردار اورنگزیب نلوٹھا: شکریہ جناب سپیکر صاحب۔ جناب سپیکر صاحب! ابھی یہ جو حالت اس ہاؤس کی ہے، اتنائی افسوسناک ہے، لاکھوں روپے ایک دن کے خرچ ہوتے ہیں حکومت کے اور ہاؤس کے اندر یہ پوزیشن ہے اور یہ عدم دلچسپی میں جو ہم Role ادا ہو رہا ہے، حکومت کی طرف سے ہو رہا ہے، پوزیشن کے پھر بھی لوگ آتے ہیں۔ جناب سپیکر صاحب! میں یہ سمجھتا ہوں کہ اگر تحریک انصاف کی حکومت صوبے کے مسائل میں دلچسپی نہیں لے رہی ہے تو پھر انہیں صوبے کے عوام کو پریشان نہیں کرنا چاہیے، چھوڑ دینی چاہیے حکومت کسی اور کے حوالے کر دینی چاہیے، یہ حکومت کی عدم دلچسپی کی وجہ سے ہاؤس کی یہ حالت ہے۔ جناب سپیکر صاحب! ہم لوگ آتے ہیں، جب آپ ہمیں ایجنڈا دیتے ہیں، دو بجے ادھر پہنچتے ہیں کہ اجلاس میں ہم لیٹ نہ ہو جائیں، یہاں پہنچ کے ایک گھنٹہ اجلاس کا انتظار کرنا پڑتا ہے، ٹھیک ہے سپیکر صاحب! مجبوری کی وجہ سے نہیں ہیں، آپ اجلاس کنڈکٹ کر رہے ہیں لیکن وزراء کی اور حکومت کی تو کوئی مجبوری نہیں ہے۔ جناب سپیکر صاحب! تمام ممبران اسمبلی Questions / Answers بھیجتے ہیں، تحریک استحقاق اپنی جمع کراتے ہیں، تحریک التواء جمع کراتے ہیں، ہمیں انتہائی افسوس ہے، یہ پہلی دفعہ ہم دیکھ رہے ہیں کہ جب کوئی ممبر اپنی تحریک استحقاق جمع کراتا ہے تو گم جاتا ہے۔ جناب سپیکر صاحب! حکومت کو نہیں ڈرنا چاہیے، اگر آئی جی کے خلاف کوئی ممبر اپنا استحقاق پیش کرتا ہے تو اس کا حق

بنتا ہے کہ وہ اپنا استحقاق پیش کرے اور ایجنڈے پہ نہیں لایا جاتا ہے۔ آج سپیکر صاحب! آپ نے کہا ہے کہ میں ایجنڈے پہ بات کرتا ہوں، جو ایجنڈا ہے جناب سپیکر صاحب! آپ دیکھ لیں کہ جواب ہمیں کون دے گا، ممبران کو کون جواب دے گا اور یہ کیوں قوم کا پیسہ اتنا تباہ ہو رہا ہے؟ تو اگر اسمبلی کو اس طریقے سے حکومت خراب کرنے کی کوشش کرے گی تو۔۔۔۔۔

جناب مسند نشین: تھینک یو، نلوٹھا صاحب۔

ملک ریاض خان: جناب سپیکر! میں پوائنٹ آف آرڈر پر بات کرنا چاہتا ہوں، پوائنٹ آف آرڈر جی!

جناب مسند نشین: جی، ملک ریاض صاحب!

ملک ریاض خان: شکریہ جناب سپیکر۔ جناب سپیکر! آئین نے ہم کو پریولج دیا ہے اور اس اسمبلی کو ایک عزت دی ہے۔ جناب والا! میں نے پانچ اکتوبر کو ایک پریولج موشن جمع کی تھی، میں ہاؤس کا شکریہ ادا کرتا ہوں کہ انہوں نے پاس کی اور سپیکر نے حکم دیا کہ اس کو سپینڈ بھی کیا جائے ایس ایچ او کو اور انکو آری بھی کی جائے، چالیس دن تک اس پہ کوئی کارروائی نہیں ہوئی، کوئی عمل نہیں ہوا، سپیکر کے حکم کو پاؤں تلے روند لیا اس آئی جی پی نے۔ جناب والا! جب میں نے آئی جی پی کے خلاف پریولج موشن جمع کی اور ان کو پتہ لگا تو اس نے ایک انکو آری کمیٹی فوراً مقرر کی ایڈیشنل آئی جی کے تحت، میں وہاں پیش ہوا، میں نے وہاں لیٹر دیا کہ میں احتجاجاً آپ کو کوئی بیان نہیں دیتا، چالیس دن تک آپ نے میرے سپیکر کا حکم نہیں مانا، آپ میرے نوکر ہیں اور سپیکر جو ہے اس ایوان کا سٹوڈین ہے اور سب سے بالا یہ ایوان ہے اس صوبے میں، نہ کہ آئی جی پی۔ (تالیاں) جناب والا! جب میں نے یہ چیز پیش کی، آج کیلئے ٹیبل پہ تھی، ٹیبل سے یہ پہلی دفعہ ہے کہ میری پریولج موشن وہ کسی نے ٹیبل نہیں کی، وہ چرائی، یہ میرے پاس ریکارڈ ہے، میں بطور احتجاجاً اس ایوان، اس اجلاس سے بائیکاٹ کرتا ہوں۔

(اس مرحلہ پر رکن اسمبلی، ملک ریاض خان ایوان سے واک آؤٹ کر گئے)

محترمہ دیناناز: جناب سپیکر! پوائنٹ آف آرڈر پہ بات کرنا چاہتی ہوں۔

جناب مسند نشین: میڈم!

محترمہ دیناناز: جناب سپیکر! کورم پورا نہیں ہے، نشاندہی کیجئے، پلیز۔

(شور)

جناب مسند نشین: محمود خان، محمود خان! چونکہ کورم پوائنٹ آؤٹ شو، گنتی بہ کوؤ، Proceedings نہ کیری۔

(شور)

جناب مسند نشین: (سیکرٹری اسمبلی سے) سیکرٹری صاحب! کاؤنٹنگ، کاؤنٹنگ کر لیں، پلیز۔

(اس مرحلہ پر گنتی کی گئی)

جناب مسند نشین: دو منٹ کیلئے گھنٹی بجادی جائے۔

(اس مرحلہ پر گھنٹیاں بجائی گئیں)

جناب مسند نشین: محمود خان! Please the House in order, please۔ منسٹرانو صاحبانو تہ زہ دا وایم چہی دا اسمبلی سنجیدگی سرہ واخلی، دوئی د خپلہ حاضری یقینی کری او اجلاس دا کوم تائم ئے مقرر شی، ایجنڈا وی، خنگہ چہی تاسو پوائنٹ آؤٹ کرہ، پہ ہغہی خرچہ کیری، نو دوئی د خپلہی حاضری چہی کوم دے یقینی کری، آئندہ د داسی قسمہ او غیر سنجیدگی نہ کار نہ اخلی، فی الحال اجلاس Adjourn کوؤ۔

The sitting is adjourned till 03:00 pm of Monday, 23<sup>rd</sup> November, 2015, please.

---

(اجلاس بروز سوموار مورخہ 23 نومبر 2015ء بعد از دوپہر تین بجے تک کیلئے ملتوی ہو گیا)